

MAPA DAS ACTIVIDADES ELEGÍVEIS PARA O SUPLEMENTO AO DIPLOMA

NOME DA ACTIVIDADE	QUEM CERTIFICA	TEXTO-BASE PORTUGUÊS	TEXTO-BASE INGLÊS
Dirigente Associativo	AAUM	Membro da Associação Académica da Universidade do Minho, em <u>0000</u> .	Member of <i>Universidade do Minho</i> Students' Union Board, in <u>0000</u> .
Delegado de curso	Conselho de Cursos Respeetivo	Delegado do curso de <nome do curso>, no(s) ano(s) lectivo(s) <u>0000/0000</u>	Students' delegate of the <nome do curso>, in the academic year(s) <u>0000/0000</u> .
Sub-Delegado de curso	Conselho de Cursos Respeetivo	Sub-Delegado do curso de <nome do curso>, no(s) ano(s) lectivo(s) <u>0000/0000</u>	Students' deputy delegate of the <nome do curso>, in the academic year(s) <u>0000/0000</u> .
Dirigente de Núcleo de Estudantes de uma Licenciatura	Director do Curso Respeetivo	Membro do Núcleo de Estudantes de <nome do curso>, no(s) ano(s) lectivo(s) <u>0000/0000</u>	Member of the Students' Association Board of the <nome do curso>, in the academic year(s) <u>0000/0000</u>
Membro do Conselho Académico	Conselho Académico	Membro do Conselho Académico da Universidade do Minho, na qualidade de Representante dos Estudantes, no(s) ano(s) lectivo(s) <u>0000/0000</u>	Member of the Academic Council of <i>Universidade do Minho</i> , as a students' representative, in the academic year(s) <u>0000/0000</u>
Membro do Senado Universitário	Senado	Membro do Senado da Universidade do Minho, na qualidade de Representante dos Estudantes, de ___ a ___.	Member of the Senate of <i>Universidade do Minho</i> , as a students' representative, from _____ to _____.
Membro da Assembleia da Universidade	Divisão Académica	Membro da Assembleia da Universidade do Minho, na qualidade de Representante dos Estudantes, de ___ a ___	Member of the General Assembly of <i>Universidade do Minho</i> , as a students' representative, from _____ to _____.
Membro da Assembleia de Representantes da Escola de _____	Presidência da Escola Respeativa	Membro da Assembleia de Representantes da(o) <nome da Escola/Instituto> da Universidade do Minho, de ___ a ___.	Member of the General Assembly of the <name of the School/Institute > of <i>Universidade do Minho</i> , from _____ to _____.
Tuno Académico	AAUM	Membro da Tuna Académica <"nome do grupo">, de ___ a ___.	Member of the academic traditional musical group <nome do grupo>, from _____ to _____.
Rádio Universitária	AAUM	Colaborou na Rádio da Universidade do Minho, de ___ a ___	Collaborated with <i>Universidade do Minho</i> Radio Station, from _____ to _____.

Teatro	Grupo de Teatro	Participou nas actividades do Grupo de Teatro da Universidade do Minho, de ___ a ___.	Participated in the Theatre Group of Universidade do Minho, from _____ to _____.
Coro	Director do CUM	Participou no Coro da Universidade do Minho, de ___ a ___	Participated in the Choir of Universidade do Minho, from _____ to _____.
Membro da ARCUM	ARCUM	Membro da Associação Recreativa e Cultural Universitária desde _____ a _____	Member of the Recreational and Cultural Association of <i>Universidade do Minho</i> from _____ to _____
Mobilidade ao Abrigo de Programas Europeus e/ou Protocolos de Cooperação	GRI	No ano lectivo 0000/0000, o (a) estudante frequentou o <Período/Ano> na/no <Universidade>, <País>, ao abrigo do <Programa/Acordo de Cooperação>.	In the academic year 0000/0000, the student performed the <Period/Year> at <University>, <Country>, under the <Programme/Bilateral Agreement>.
Estágios Curriculares no Estrangeiro/Programa Leonardo da Vinci	GRI	De <u>Data</u> a <u>Data</u> , o (a) estudante efectuou o estágio curricular obrigatório, no âmbito do Programa Leonardo da Vinci, na empresa <"Nome">, <País>.	From <u>Date</u> to <u>Date</u> , the student carried out his/her compulsory training period under the Leonardo da Vinci Programme at the enterprise <"Name">, located in <Country>.
Participação em Programas Intensivos no âmbito do Programa SOCRATES/ERASMUS	GRI	No ano lectivo 0000/0000, o (a) estudante participou no Programa Intensivo SOCRATES/ERASMUS intitulado <"Nome">, que decorreu na <Universidade>, <em País>, de <u>Data</u> a <u>Data</u> .	In the academic year 0000/0000, the student participated in the SOCRATES/ERASMUS Intensive Programme entitled <"Name">, which took place at <University>, <Country>, from <u>Date</u> to <u>Date</u> .
PADRINHO/MADRINHA ERASMUS	GRI	No ano lectivo 0000/0000, o (a) estudante participou no Projecto PADRINHO/MADRINHA "ERASMUS", auxiliando a integração académica, social e cultural de <u>um</u> estudante (<u>s</u>) estrangeiro (<u>s</u>), de nacionalidade _____.	In the academic year 0000/0000, the student participated in the Project "PADRINHO/MADRINHA ERASMUS", helping <u>a</u> foreign student (<u>s</u>) from <Country> with <his/her/their> academic, social and cultural integration.
Atleta Desportivo	Serviços de Acção Social	Atleta desportivo da Universidade do Minho, na modalidade _____, no(s) ano(s) lectivo(s) 0000/0000	Athlete of <i>Universidade do Minho</i> , <modalidade>, in the academic year(s) 0000/0000.

Coordenador de Residência Universitária	Serviços de Acção Social	Coordenador de Residência Universitária nos Serviços de Acção Social da Universidade do Minho, no(s) ano(s) lectivo(s) <u>0000/0000</u> .	Coordinator of the Halls of Residence, in the Social Services of <i>Universidade do Minho</i> , in the academic year(s) <u>0000/0000</u> .
Organização de eventos de alunos	Director de Curso	Apoiou a organização do <“Nome do Evento”>, realizado na Universidade do Minho, de _____ a _____.	Supported the organization of <“Nome do Evento”>, which took place at <i>Universidade do Minho</i> , from _____ to _____.
Mentorado em Gestão Pessoal da Carreira	Coordenador da Consulta Psicológica Vocacional	Mentor(a) em Gestão Pessoal da Carreira dos estudantes de <designação do curso>, na Universidade do Minho, no(s) ano(s) lectivo(s) <u>0000/0000</u>	Students' Career Management Mentor of the <designação do curso> of <i>Universidade do Minho</i> in the academic year(s) <u>0000/0000</u> .
Tutoria por pares	Director de Curso	Tutor de pares na Universidade do Minho de ____ a ____	Engaged in peer tutoring in <i>Universidade do Minho</i> from ____ to ____
Estudante Tutor	GAED	No ano lectivo <u>0000/0000</u> , o (a) estudante participou no Projecto Estudante Tutor, apoiando a integração académica de um estudante (s) com deficiência.	In the academic year <u>0000/0000</u> , the student participated in the Project “Estudante Tutor”, helping a disabled student (s) with <his/her/their> academic integration.
Estágio curricular	Director de Curso	De <u>Data</u> a <u>Data</u> , o (a) estudante efectuou o estágio curricular obrigatório na instituição/empresa <“Nome”>, <Localidade>, <País>.	From <u>Date</u> to <u>Date</u> , the student carried out his/her compulsory training period at the institution/enterprise <“Name”>, located in <Place>, <Country>.